



MACRO free, MACRO high free, MACRO X & MACRO high X

EN

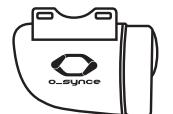
Cyclometer



DE

Fahrradcomputer

MACRO free & high free



MACRO X & high X



FR

Ordinateur de vélo

1x



Accessories / Zubehör / Accessoires

- Heart rate (Heart2feel X² or free³)
- Cadence (2S X cad² or 2H cad³)
- PC connector (MACRO pc)
- Mountainbike control (2H RC)

²only Macro X & high X³only Macro free & high free

CONTENT
INHALT
CONTENU

BASIC SETUP GRUNDEINSTELLUNGEN CONFIGURATION DE BASE

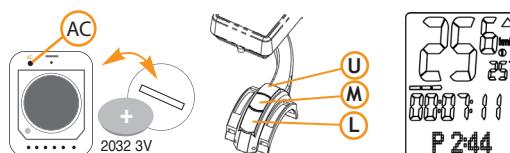
Open the back of the MACRO with a coin by turning the lid to the left and insert the battery with the + sign showing to the top. Afterwards close the lid by turning it to the right.

Switch on the device by pushing shortly the **AC** button on the back of the MACRO with a pen.

If you have the MACRO pc accessory you have the option to easily configure your MACRO through your computer. Please refer to the MACRO pc instructions.

Manual configuration:

Connect the MACRO with the holder and push the middle button (**M**) for **3 sec.** to access the configuration menu. Navigate through the menus with **U** and **L**. To select a menu to perform changes press **M**.



As soon as you have selected a menu with **M** you may change the flashing values with **U** and **L**. Afterwards confirm the modification with **M**.

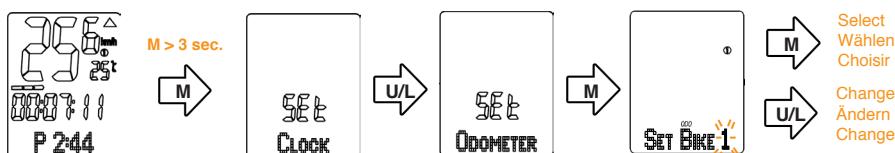
Auf der Rückseite des MACRO den Deckel mit einer Münze linksdrehend öffnen und die Batterie mit dem + Zeichen nach oben einlegen. Anschließend den Deckel wieder rechtsdrehend schließen.

Das Gerät durch Drücken des **AC** Knopfes auf der Rückseite mit einem spitzen Gegenstand einschalten.

Haben Sie das Zubehör MACRO pc, dann können Sie ihren MACRO bequem über Ihren PC konfigurieren. Lesen Sie hierfür die MACRO pc Anleitung.

Manuelle Einstellung:

MACRO in den Halter einrasten und die mittlere Taste (**M**) **3 Sek.** gedrückt halten um ins Konfigurationsmenü zu gelangen. Mit **U** und **L** das gewünschte Menü ansteuern. Um Änderungen vorzunehmen **M** drücken.



Ouvrez l'arrière du MACRO avec une pièce en tournant le couvercle vers la gauche et insérez la pile avec le signe + montrant vers le haut. Ensuite fermez le couvercle en le tournant vers la droite.

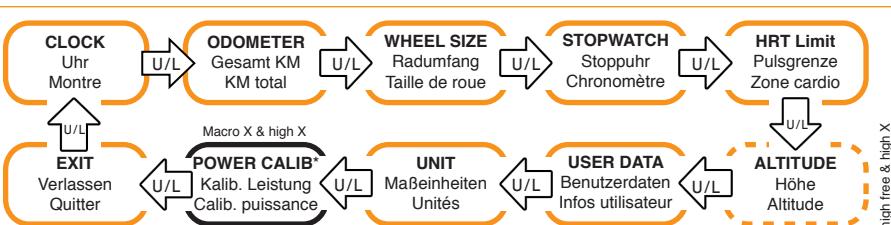
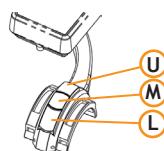
Allumez l'ordinateur en appuyant avec un stylo sur le bouton **AC** à l'arrière du MACRO.

Si vous avez l'accessoire MACRO pc vous pouvez configurer votre MACRO à travers de votre ordinateur. Veuillez suivre les instructions du guide MACRO pc.

Configuration manuelle:

Connectez le MACRO avec son support et appuyez la touche de milieu (**M**) durant **3 sec.** pour accéder au menu de configuration. Faites défiler les menus avec **U** et **L** et sélectionnez le menu avec **M** pour faire des changements.

CONFIGURATION MENU EINSTELLUNGSMENÜ MENU DE CONFIGURATION



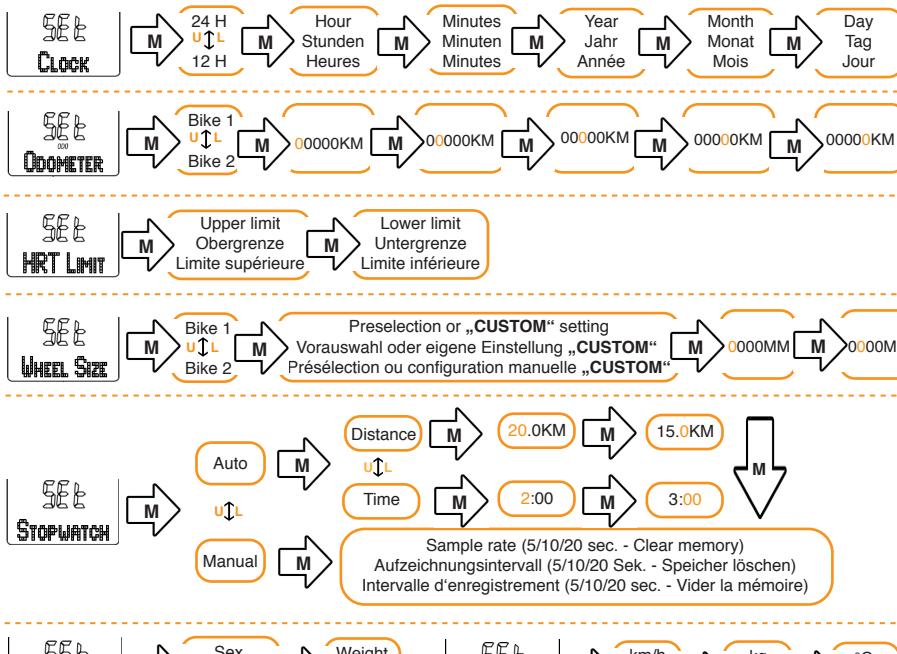
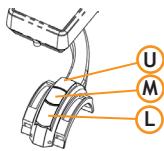
Select with **M**
Change with **U** or **L**

Wählen mit **M**
Ändern mit **U** oder **L**

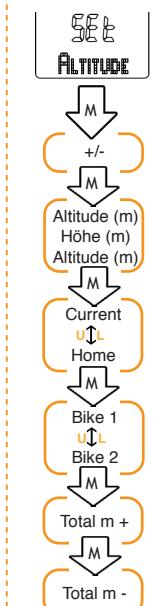
Choisir avec **M**
Changer avec **U** ou **L**

Aussitôt que vous avez choisi un menu avec **M** vous pouvez modifier les paramètres clignotant avec **U** et **L**. Ensuite confirmez les changements avec **M**.

SETTINGS EINSTELLUNGEN CONFIGURATION



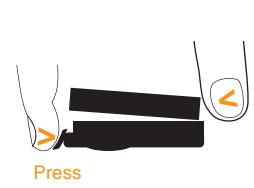
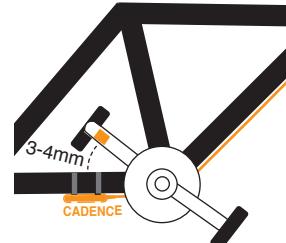
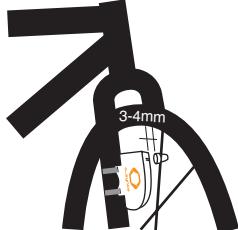
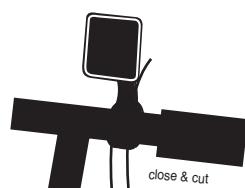
only MACRO high free & high X



only MACRO X & high X



INSTALLATION MONTAGE MONTAGE



PAIRING & SEARCHING PAIRING & SUCHE PARAINAGE & RECHERCHE

only/nur/seulement Macro X & high X

Before the first use of the MACRO X & high X the sensors have to be paired once with the MACRO. Therefor push the upper (**U**) and middle (**M**) button at the same time for **2 sec**. As soon as **PAIR?** is displayed confirm with **M**. The pairing process starts. Be sure that all sensors are active and in reach of the MACRO.

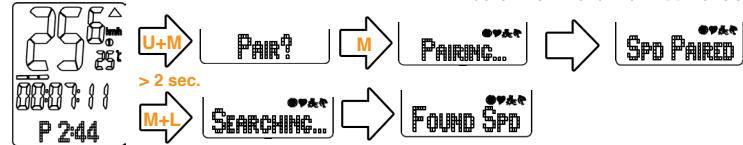
Before each ride the MACRO has to search for the sensors. This normally happens automatically after wake up or may be achieved manually by pushing at the same time **M** & **L** for **2 sec**.

Vor der ersten Nutzung des MACRO X & high X müssen die Sensoren und der MACRO einmal miteinander gekoppelt werden. Hierfür muss die obere (**U**) und mittlere (**M**) Taste zeitgleich für **2 Sek.** gedrückt werden. Sobald das Display **PAIR?** anzeigt mit **M** bestätigen. Der Pairing-Prozess startet. Stellen Sie sicher, dass alle Sensoren in unmittelbarer Nähe und aktiv sind.

Vor jeder Benutzung muss der MACRO die Sensoren suchen. Dies geschieht automatisch nach dem Aufwachen oder kann manuell durch zeitgleiches Drücken von **M** und **L** für **2 Sek.** erreicht werden.

Avant la première utilisation du MACRO X & high X le capteur doivent être parraîné avec le MACRO. Pour cela appuyez **2 sec.** sur les touches **U** et **M** en même temps. Lorsque sur l'écran s'affiche **PAIR?** confirmez avec **M**. Le processus de parraînage commence. Assurez vous que tous les capteurs sont actifs et près du compteur.

Avant chaque sortie le MACRO doit trouver les capteurs. Ceci se fait automatiquement quand il se réveille ou manuellement en appuyant sur les touches **M** et **L** pour **2 sec.** en même temps.





MACRO free, MACRO high free, MACRO X & MACRO high X

EN

Cyclometer

The MACRO is divided in three areas. The upper part (A) is static and always displays the current speed (e), the temperature (g), the bike in use (1 or 2) (f), the comparison speed (d) and heart rate zone (h). The middle (B) and lower parts (C) may be displayed as follows:

Middle area / Mittlerer Bereich / Partie de milieu (B)



In the middle area only current data is displayed. To switch the functions use U.

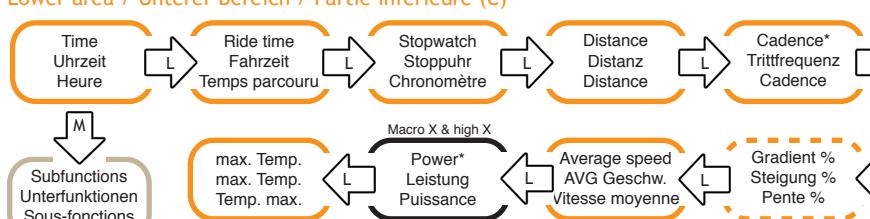
DE Fahrradcomputer

Der MACRO ist in drei Bereiche gegliedert. Der obere Bereich (A) ist statisch und zeigt durchgehend die Geschwindigkeit (e), die Temperatur (g), das benutzte Rad (1 od. 2) (f), die Vergleichsgeschwindigkeit (d) und die Pulszone (h) an. Der mittlere (B) und untere Bereich (C) können wie folgt angezeigt werden:

FR Ordinateur de vélo

Le MACRO est départé en trois parties. La partie supérieure (A) est statique et affiche la vitesse (e), la température (g), le vélo utilisé (f), la vitesse de comparaison (d) et la zone cardiaque (h). La partie de milieu (B) et la partie inférieure (C) peuvent être affichées de façon suivantes:

Lower area / Unterer Bereich / Partie inférieure (C)

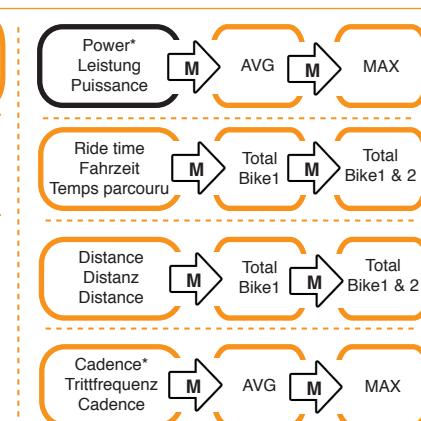
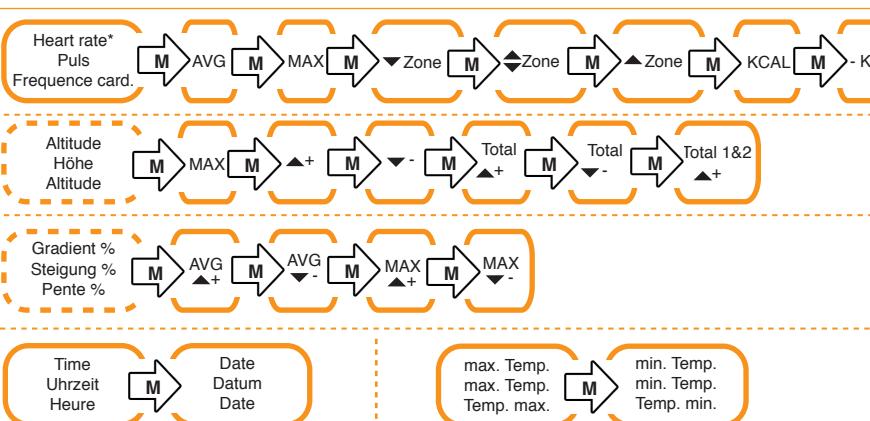


The functions in the lower part can be switched with L. To call subfunctions of the displayed main function use M.

Die Funktionen im unteren Bereich können über L geändert werden. Mit M können weitere Unterfunktionen aufgerufen werden.

Pour changer les fonctions dans la partie inférieure utilisez L. Pour afficher les sous-fonctions des fonctions mères utilisez M.

SUBFUNCTIONS UNTERFUNKTIONEN SOUS-FONCTIONS



SWITCH BIKES RAD WECHSELN CHANGER DE VÉLO

With L select the average speed mode (cyclist symbol) and hold U for 2 sec. The switching between bikes is only possible when the stopwatch is not running and the MACRO doesn't receive any bike data.

Mit L den Modus Durchschnittsgeschwindigkeit aufrufen (Radfahrer-Symbol) und 2 Sek. U gedrückt halten. Der Radwechsel funktioniert nur, wenn die Stoppuhr nicht läuft und keine Raddaten vom MACRO empfangen werden.

Avec L sélectionnez le mode vitesse moyenne (symbole du cycliste) et appuyez pour 2 sec. sur la touche U. Le changement de vélo ne fonctionne pas lorsque le chrono est en marche ou si le MACRO reçoit des données du vélo.



Select stopwatch mode with L. Hold U for 2 sec. to start stopwatch/recording (STP is flashing). Is the stopwatch in manual mode you may set laps with M. To stop the recording hold U for 2 sec. in the stopwatch mode. Once the stopwatch is stopped you can call the summary of the last lap with M. To select other laps press M in stopwatch mode.

Stoppuhrrmodus mit L aufrufen. Durch 2 Sek. drücken von U Stoppuhrr/Aufzeichnung starten (STP blinkt). Ist die Stoppuhrr im manuellen Modus können mit M Runden gestoppt werden. Zum Anhalten 2 Sek. U im Stoppuhrrmodus drücken. Nach dem Anhalten kann mit M die Datensummenfassung (Durchlauf) der letzten Runde gestartet werden. Zum Aufrufen vorheriger Runden erneut M im Stoppuhrrmodus drücken.

Selectionnez le mode chronomètre avec L. Lancez le chrono/enregistrement en appuyant U pour 2 sec. (STP clignote). Si le chrono est en mode manuel vous pouvez créer des tours avec M. Pour arrêter le chrono appuyez U pendant 2 sec. Après l'arrêt le résumé peut être affiché en défilement avec la touche M. Pour changer de tour appuyez une nouvelle fois M dans le mode chronomètre.



The default sample rate is 20 sec. It can be changed to 5 or 10 sec. in the STOPWATCH-settings (refer to SETTINGS on p.1). Remind that reducing the sample rate will reduce the battery lifetime.

Das Standardaufzeichnungsintervall ist 20 Sek. Dieses kann über das STOPWATCH-Konfigurationsmenü auf 5 oder 10 Sek. verkürzt werden (siehe EINSTELLUNGEN S.1). Beachten Sie, dass mit kürzeren Aufzeichnungsintervallen die Batterielaufzeit abnimmt.

L'intervalle d'enregistrement de base est de 20 sec. Il peut être modifié en 5 et 10 sec. dans la configuration STOPWATCH (voir CONFIGURATION p.1). La réduction du intervalle d'enregistrement entraîne une plus grande consommation de la pile.

If the battery is too low to perform a recording LOW BAT will be displayed.

Sobald die Batterie zu schwach für eine Aufzeichnung ist, wird LOW BAT angezeigt.

Lorsque la pile est trop faible pour un enregistrement LOW BAT est affiché.

RELOAD HOME ALTITUDE STARTHÖHE LADEN CHARGER ALTITUDE

By holding 2 sec. the button U in the ALTITUDE-mode the current altitude is replaced by the configured HOME-altitude (see configuration ALTITUDE p.1). This allows a fast altitude calibration before the bike tour.

Durch 2 Sek. drücken von U im Höhenmodus wird die aktuelle Höhe durch die gespeicherte HOME-Höhe ersetzt (siehe Einstellung ALTITUDE S.1). Dies ermöglicht ein schnelles Kalibrieren vor der Radtour.

En appuyant 2 sec. la touche U dans le mode ALTITUDE l'altitude actuelle est remplacée par celle qui est sauvegardée comme altitude HOME (voir configuration ALTITUDE p.1). Ceci permet un calibrage rapide avant chaque tour de vélo.

only/nur/seulement Macro high free & high X

To reset the daily data L for 4 sec. (is not working in stopwatch mode).

Um die Tagesdaten zurück zu setzen L 4 Sek. lang gedrückt halten (funktioniert nicht im Stoppuhrrmodus). Mit AC auf der Rückseite kann der MACRO ganz zurückgesetzt werden.

Pour mettre à zéro les données de la journée appuyez la touche L pour 4 sec. (ne marche pas dans le mode chrono). Avec la touche AC sur l'arrière du MACRO vous remettez le compteur complètement à zéro.

RESET ZURÜCKSETZEN METTRE À ZÉRO

To reset the daily data L for 4 sec. (is not working in stopwatch mode).

Um die Tagesdaten zurück zu setzen L 4 Sek. lang gedrückt halten (funktioniert nicht im Stoppuhrrmodus). Mit AC auf der Rückseite kann der MACRO ganz zurückgesetzt werden.

Allez dans le menu de configuration (appuyez 3 sec. M), choisissez STOPWATCH, confirmez la configuration LAP (M) et choisissez sous SAMPLE RATE avec U ou L CLR MEMORY. Confirmez avec M.

CLEAR MEMORY SPEICHER LÖSCHEN VIDER LA MÉMOIRE

Call the configuration menu (3 sec. M), select STOPWATCH, confirm the LAP-settings (M) and select in the SAMPLE RATE mode with U or L CLR MEMORY. Afterwards confirm with M.

Konfigurationsmenü aufrufen (3 Sek. M drücken), STOPWATCH auswählen, LAP-Einstellung bestätigen (M) und bei SAMPLE RATE mit U bzw. L CLR MEMORY aufrufen. Abschließend mit M bestätigen.

Avec le logiciel SAS et la connexion USB MACRO pc le MACRO peut être connecté à un ordinateur. Pour cela le chronomètre doit être arrêté. Ceci se fait automatiquement quand vous connectez le MACRO au support USB. Le logiciel SAS peut être téléchargé gratuitement sous http://www.o-sync.com/.

PC-CONNECTION PC-VERBINDUNG CONNECTION PC

With the SAS-software and the USB connector MACRO pc the MACRO can be connected to your pc. For the pc connection the stopwatch has to be stopped. If this is not the case it will happen automatically when you connect the MACRO with the MACRO pc holder.

Der MACRO kann mit der SAS-Software und der USB MACRO pc Kabelverbindung ausgelesen werden. Hierfür muss die Aufzeichnung/Stoppuhrr angehalten sein. Dies geschieht automatisch sobald der MACRO mit dem USB-Halter verbunden wird. Die SAS-Software kann kostenlos unter http://www.o-sync.com/ heruntergeladen werden.

Avec le logiciel SAS et la connexion USB MACRO pc le MACRO peut être connecté à un ordinateur. Pour cela le chronomètre doit être arrêté. Ceci se fait automatiquement quand vous connectez le MACRO au support USB. Le logiciel SAS peut être téléchargé gratuitement sous http://www.o-sync.com/.

GENERAL REMARKS ALLGEMEINE HINWEISE REMARMES GÉNÉRALES

Before battery change note down all the TOTALS as they will be reset. Re-enter them after change. Refit rubber seal if detached.

Vor Batteriewechsel die TOTALS notieren. Alle Einstellungen müssen anschließend wiederholt werden. Falls Dichtring lose, wieder einlegen.

Avant changement de pile notez les TOTALS. Après le changement il faut reprogrammer le MACRO. En cas de déplacement du joint d'étanchéité, le remettre en place.

Warranty We are liable for damages in accordance with the statutory regulations in respect to our contractual partners. Warranty card can be downloaded at <http://www.o-sync.com/>. Batteries can be returned after use.

Garantie o-sync haftet gegenüber unserem jeweiligen Vertragspartner für Mängel nach den gesetzlichen Vorschriften. Batterien sind von der Gewährleistung ausgenommen. Im Falle der Gewährleistung wenden Sie sich bitte an den Händler bei dem Sie Ihren Fahrradcomputer gekauft haben. Die Garantiekarte kann unter <http://www.o-sync.com/> heruntergeladen werden. Batterien können nach Gebrauch zurückgegeben werden.

Garantie Nous accordons une garantie à notre partenaire contractuel conformément à la législation. La carte de garantie peut être téléchargée sous <http://www.o-sync.com/>. Les piles peuvent être restituées après l'usage.